

PROCÈS-VERBAL D'UNE SÉANCE À HUIS CLOS DU COMITÉ EXÉCUTIF DE LA VILLE DE LAVAL tenue le vendredi 7 juillet 2023 à 11 h 30 en la salle du conseil de l'hôtel de ville, 3131, boulevard Saint-Martin Ouest, salle 120, Ville de Laval, à laquelle sont présents:

M. Nicholas Borne ainsi que Mmes Sandra Desmeules et Christine Poirier, sous la présidence de M. Ray Khalil, vice-président du comité exécutif, formant quorum des membres du comité exécutif, tous présents via l'application Teams;

sont aussi présents, via l'application Teams:

M. Benoit Collette, directeur général;
Me Valérie Tremblay, greffière.

CE-20230707-2260

ACTIVITÉ DE PERFECTIONNEMENT - CONSEIL MUNICIPAL

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de ratifier la participation de Mme Aline Dib, conseillère municipale, au 33e colloque «Municipalité vivante», présenté par Espace MUNI les 1er et 2 juin 2023, à Brossard et en mode virtuel, et ce, au montant de 936,55 \$.

(CT:1752482)
(SD-2023-2636)

CE-20230707-2261

ACTIVITÉ DE PERFECTIONNEMENT - COMITÉ EXÉCUTIF -
CONSEIL MUNICIPAL

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser Mme Sandra Desmeules, conseillère municipale et membre du comité exécutif, à participer au conseil d'administration de la Fédération canadienne des municipalités qui aura lieu du 11 au 14 septembre 2023 à Yellowknife, et ce, au montant de 5 945 \$.

(CT:1758218)
(SD-2023-3407)

CE-20230707-2262

RECOMMANDATION AU CONSEIL - DÉPÔT - PROJET DE
RÈGLEMENT L-13036

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil de prendre acte du projet de Règlement



numéro L-13036 modifiant le Règlement L-13007 concernant l'exploitation et l'utilisation de flottes de trottinettes électriques.

(SD-2023-3418)

CE-20230707-2263

AVIS DE MOTION - RÈGLEMENT L-13036

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de demander à la greffière ou à la greffière adjointe d'inscrire à l'ordre du jour d'une prochaine séance du conseil, un avis de motion en vue de l'adoption d'un règlement portant le numéro L-13036 modifiant le Règlement L-13007 concernant l'exploitation et l'utilisation de flottes de trottinettes électriques.

(SD-2023-3418)

CE-20230707-2264

RECOMMANDATION AU CONSEIL - ADOPTION -
RÈGLEMENT L-13036

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'adopter le Règlement numéro L-13036 modifiant le Règlement L-13007 concernant l'exploitation et l'utilisation de flottes de trottinettes électriques.

(SD-2023-3418)

CE-20230707-2265

RECOMMANDATION AU CONSEIL - AUGMENTATIONS -
PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS - 2023-2024-
2025

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil:

d'approuver une augmentation du programme triennal d'immobilisations (PTI) pour le projet «50-10405 Contrôle des surverses» de 3 568 090 \$ en 2023 à 4 993 090 \$;

d'approuver une augmentation du PTI pour ledit projet de 20 982 290 \$ en 2024 à 22 642 290 \$;

d'approuver une augmentation du PTI pour ledit projet de 1 000 000 \$ en 2025 à 5 500 000 \$.

(SD-2023-3414)



CE-20230707-2266

RECOMMANDATION AU CONSEIL - DÉPLACEMENT ET
DIMINUTIONS - PROGRAMME TRIENNAL
D'IMMOBILISATIONS - 2023-2024-2025

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil:

d'approuver le déplacement du projet «50-00033 Travaux d'égouts, d'aqueduc, de drainage, de bordures, de trottoirs et de pavage dans les rues Monty, Lambert, Romain, Mirelle et Lévesque (IRA)» au projet «50-10405 Contrôle des surverses»;

d'approuver une diminution du programme triennal d'immobilisations (PTI) pour le projet «50-00033 Travaux d'égouts, d'aqueduc, de drainage, de bordures, de trottoirs et de pavage dans les rues Monty, Lambert, Romain, Mirelle et boulevard Lévesque (IRA)» de 500 000 \$ à 0 \$ en 2023;

d'approuver une diminution du PTI pour ledit projet de 500 000 \$ à 0 \$ en 2024;

d'approuver une diminution du PTI pour ledit projet de 1 000 000 \$ à 0 \$ en 2025;

d'approuver une diminution du PTI pour ledit projet de 16 000 000 \$ à 0 \$ en date ultérieure.

(SD-2023-3414)

CE-20230707-2267

RÉSOLUTIONS ABROGÉES - RECOMMANDATION AU
CONSEIL - AUGMENTATIONS - PROGRAMME TRIENNAL
D'IMMOBILISATIONS - 2023-2024-2025

ATTENDU QUE par la résolution CE-20230705-2211, le comité exécutif recommandait au conseil d'approuver les augmentations du programme triennal d'immobilisations (PTI) pour le projet «50-10405 Contrôle des surverses»;

ATTENDU QUE par la résolution CE-20230705-2212, le comité exécutif recommandait au conseil d'approuver le déplacement du projet «50-00033 Travaux d'égouts, d'aqueduc, de drainage, de bordures, de trottoirs et de pavage dans les rues Monty, Lambert, Romain, Mirelle et boulevard Lévesque (IRA)» au projet «50-10405 Contrôle des surverses» et une diminution du programme triennal d'immobilisations (PTI) pour le projet «50-00033 Travaux d'égouts, d'aqueduc, de drainage, de bordures, de trottoirs et de pavage dans les rues Monty, Lambert, Romain, Mirelle et boulevard Lévesque (IRA)» de 500 000 \$ à 0 \$ en 2023;



ATTENDU QUE le sommaire décisionnel numéro SD-2023-3414 remplace intégralement le sommaire décisionnel numéro SD-2023-2512;

EN CONSÉQUENCE, IL EST

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'abroger les résolutions CE-20230705-2211 et CE-20230705-2212.

(SD-2023-3419)

CE-20230707-2268

RECOMMANDATION AU CONSEIL - RÉOLUTION ABROGÉE
- APPROBATION - AVIS - PROJET DE PLANIFICATION DES
BESOINS D'ESPACES - CENTRE DE SERVICES SCOLAIRE DE
LAVAL - 2024-2034

ATTENDU QUE, par sa résolution numéro CM-20230404-321, le conseil adoptait l'avis relatif au projet de Planification des besoins d'espaces du Centre de services scolaire de Laval 2024-2034;

ATTENDU QUE le projet de Planification a fait l'objet d'une révision et qu'une nouvelle version a été soumise à la Ville;

EN CONSÉQUENCE, IL EST

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'abroger la résolution numéro CM-20230404-321.

(SD-2023-2617)

CE-20230707-2269

RECOMMANDATION AU CONSEIL - APPROBATION - AVIS -
PROJET DE PLANIFICATION DES BESOINS D'ESPACES -
CENTRE DE SERVICES SCOLAIRE DE LAVAL - 2024-2034

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'approuver l'avis relatif au Projet de planification des besoins d'espaces du Centre de services scolaire de Laval - Planification 2024-2034.

(SD-2023-2617)

CE-20230707-2270

RECOMMANDATION AU CONSEIL - DÉPÔT - PROJET DE
RÈGLEMENT L-13030



RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil de prendre acte du projet de Règlement numéro L-13030 modifiant le Règlement L-10836 prévoyant un mode de tarification pour l'utilisation de certains biens, services ou activités de la Ville de Laval.

(SD-2023-2511)

CE-20230707-2271

AVIS DE MOTION - RÈGLEMENT L-13030

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de demander à la greffière ou à la greffière adjointe d'inscrire à l'ordre du jour d'une prochaine séance du conseil, un avis de motion en vue de l'adoption d'un règlement portant le numéro L-13030 modifiant le Règlement L-10836 prévoyant un mode de tarification pour l'utilisation de certains biens, services ou activités de la Ville de Laval.

(SD-2023-2511)

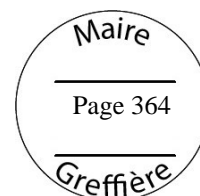
CE-20230707-2272

**RECOMMANDATION AU CONSEIL - ADOPTION -
RÈGLEMENT L-13030**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'adopter le Règlement numéro L-13030 modifiant le Règlement L-10836 prévoyant un mode de tarification pour l'utilisation de certains biens, services ou activités de la Ville de Laval.

(SD-2023-2511)



À 11 h 35, tous les points ayant été considérés, M. Ray Khalil, vice-président du comité exécutif, déclare la séance close.

M. Ray Khalil, conseiller et
vice-président du comité exécutif

Me Valérie Tremblay, greffière